|  |  |
| --- | --- |
| **СОВЕТ 2019 Женева, 10–20 июня 2019 года** | logo_R_ |
|  |  |
|  |  |
|  | **Документ C19/111-R** |
| **11 июня 2019 года** |
| **Оригинал: английский** |
| КРАТКИЙ ОТЧЕТ  О ПЛЕНАРНОМ ЗАСЕДАНИИ,  ПОСВЯЩЕННОМ ОТКРЫТИЮ СЕССИИ СОВЕТА | |
| Понедельник, 10 июня 2019 года, 09 час. 35 мин. – 12 час. 30 мин. | |
| **Исполняющий обязанности председателя**: г-н Ф. Биджи (Италия) | |

|  | **Обсуждаемые вопросы** | **Документы** |
| --- | --- | --- |
| 1 | Открытие сессии Совета 2019 года | – |
| 2 | Председатель текущей сессии Совета | – |
| 3 | Выступление исполняющего обязанности председателя Совета | – |
| 4 | Председатель и заместители председателя Постоянного комитета по администрированию и управлению | – |
| 5 | Речь Генерального секретаря о положении в Союзе | – |
| 6 | Заявления министров | – |
| 7 | Принятие проекта повестки дня сессии Совета 2019 года | [C19/1](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0001/en) |
| 8 | Распределение документов | [C19/DT/1](https://www.itu.int/md/S19-CL-190610-TD-GEN-0001/en) |
| 9 | Проект плана распределения времени | [C19/DT/2(Rev.1)](https://www.itu.int/md/S19-CL-190610-TD-GEN-0002/en) |
| 10 | Организационные вопросы | – |
| 11 | Отчет о выполнении Стратегического плана и о деятельности Союза за 2018−2019 годы | [C19/35 + Add.1](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0035/en) |
| 12 | Оперативные планы МСЭ на 2020−2023 годы | [C19/28](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0028/en) |

# 1 Открытие сессии Совета 2019 года

1.1 Генеральный секретарь объявляет сессию Совета 2019 года открытой и приветствует всех делегатов.

# 2 Председатель текущей сессии Совета

2.1 Генеральный секретарь объявляет, что Председатель Совета д‑р Эльсайед Эльсайед Аззуз (Египет) не может присутствовать на сессии из-за безотлагательных дел в своей стране и что заместитель председателя г‑н Саиф Бин Гелайта (Объединенные Арабские Эмираты) не подготовлен в достаточной степени, чтобы в срочном порядке заменить д‑ра Аззуза. Вследствие этого, Генеральный секретарь, руководствуясь Правилами процедуры Совета, предлагает, чтобы председателем текущей сессии стал дуайен Совета г‑н Ф. Биджи (Италия).

2.2 Предложение **принимается**.

2.3 Советник от Египта благодарит г‑на Биджи за согласие председательствовать на сессии в отсутствие д‑ра Аззуза.

# 3 Выступление исполняющего обязанности председателя Совета

3.1 Исполняющий обязанности председателя говорит, что он с готовностью согласился председательствовать на этой сессии, так как твердо привержен международному сотрудничеству и цели Союза неустанно улучшать связь во всем мире. Совету-19 предстоит обсудить ряд важных вопросов в свете прошедшей Полномочной конференции 2018 года (ПК-18), а также подготовку к нескольким крупным мероприятиям. Учитывая существующие разногласия по некоторым вопросам, он призывает Советников работать вместе в духе сотрудничества и незамедлительно начать неофициальные консультации, с тем чтобы преодолеть эти разногласия.

# 4 Председатель и заместители председателя Постоянного комитета по администрированию и управлению

4.1 Генеральный секретарь напоминает, что на внеочередной сессии, состоявшейся по окончании ПК‑18, Совет избрал председателем Постоянного комитета по администрированию и управлению на его сессии 2019 года г‑жу Стеллу Эребор (Нигерия) и принял решение, что г‑н Дирк‑Оливье фон дер Эмден (Швейцария) продолжит исполнять функции заместителя председателя. Генеральный секретарь предлагает избрать вторым заместителем председателя г‑жу Линдл Роув (Австралия).

4.2 Г‑жа Линдл Роув **избирается** путем аккламации.

# 5 Речь Генерального секретаря о положении в Союзе

5.1 Генеральный секретарь выступает с речью о положении в Союзе, текст которой размещен по адресу: <https://www.itu.int/en/osg/speeches/Pages/2019-06-10.aspx>.

5.2 Совет чтит минутой молчания память двух сотрудников МСЭ – г‑жи Мейдженит Абебе и г‑на Марселино Тайоба – погибших в результате катастрофы самолета авиакомпании Ethiopian Airlines 10 марта 2019 года.

5.3 Советник от Саудовской Аравии говорит, что правительство его страны всецело поддерживает ключевую роль МСЭ в содействии партнерским отношениям и сотрудничеству, что подтверждается документом о проекте в области профессиональной подготовки и людских ресурсов в МСЭ, который будет подписан после собрания, посвященного открытию сессии.

5.4 Советник от Буркина-Фасо выражает поддержку проводимой Генеральным секретарем деятельности по налаживанию диалога между министрами информационно-коммуникационных технологий стран Африки, с одной стороны, и Российской Федерацией, Китаем и другими странами, с другой стороны.

# 6 Заявления министров

6.1 С заявлениями выступают г‑н Клод Исаак Де (министр цифровой экономики и почты Кот‑д'Ивуара), г-н Карол Оконски (государственный секретарь, Министерство цифровых дел Польши) и г‑жа Урсула Овусу-Экуфул (министр связи Ганы).

6.2 Г‑н Клод Исаак Де (министр цифровой экономики и почты Кот‑д'Ивуара) подтверждает, что, как было объявлено на ПК‑18, правительство его страны увеличивает свой финансовый взнос в МСЭ в восемь раз – до двух единиц взносов.

6.3 Г-н Карол Оконски (государственный секретарь, Министерство цифровых дел Польши) объявляет, что Польша примет в 2020 году у себя 15-й Форум по вопросам управления использованием интернета.

6.4 Г‑жа Урсула Овусу-Экуфул (министр связи Ганы) говорит, что ее страна, в соответствии с Резолюцией 212 (Дубай, 2018 г.) и в интересах обеспечения непрерывности деятельности, сделала пожертвование на проведение работ по оптимизации проекта и структуры будущих помещений штаб-квартиры МСЭ.

# 7 Принятие проекта повестки дня сессии Совета 2019 года (Документ [C19/1](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0001/en))

7.1 Секретарь пленарного заседания, представляя Документ C19/1, говорит, что повестка дня по структуре аналогична предыдущим. На текущий момент в общей сложности получено 44 вклада от Государств-Членов.

7.2 Проект повестки дня сессии Совета 2019 года (Документ C19/1) **утверждается**.

# 8 Распределение документов (Документ [C19/DT/1](https://www.itu.int/md/S19-CL-190610-TD-GEN-0001/en))

8.1 Секретарь пленарного заседания представляет Документ C19/DT/1.

8.2 Один из Советников предлагает преобразовать Документ C19/INF/13(Rev.1) в документ Совета без перевода для рассмотрения в рамках пункта 1.1 повестки дня, так как потребуется его утверждение Советом до представления на Политический форум высокого уровня в сентябре 2019 года.

8.3 Другой Советник предлагает распределить Документ C19/INF/14 о случае мошенничества в региональном отделении Постоянному комитету по администрированию и управлению и выполнить его перевод на все языки.

8.4 Совет **утверждает** Документ C19/DT/1 с этими двумя изменениями.

# 9 Проект плана распределения времени (Документ [C19/DT/2(Rev.1))](https://www.itu.int/md/S19-CL-190610-TD-GEN-0002/en)

9.1 Секретарь пленарного заседания представляет Документ C19/DT/2(Rev.1).

9.2 В ответ на вопрос одного из Советников исполняющий обязанности председателя говорит, что официальные группы по ключевым вопросам будут созданы позднее в ходе сессии, но неофициальные консультации следует начать незамедлительно, с тем чтобы урегулировать разногласия в точках зрения.

9.3 Совет **утверждает** Документ C19/DT/2(Rev.1).

# 10 Организационные вопросы

10.1 Секретарь пленарного заседания объявляет, что заседания Совета будут проходить в обычном режиме ежедневно с 09 час. 30 мин. до 12 час. 30 мин. и с 14 час. 30 мин. до 17 час. 30 мин., за исключением заседания в пятницу утром, которое пройдет с 09 час. 00 мин. до 12 час. 00 мин. Как обычно, обеспечивается устный перевод и документы на шести официальных языках Союза. Обсуждения на пленарных заседаниях и заседаниях Постоянного комитета будет сопровождаться субтитрами на английском языке в зале заседания и в сети. Все документы будут доступны на веб‑странице Совета и через приложение для синхронизации документов Совета-19.

10.2 Информация об организации работы сессии 2019 года **принимается к сведению**.

# 11 Отчет о выполнении Стратегического плана и о деятельности Союза за 2018−2019 годы (Документ [C19/35 и Дополнительный документ 1](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0035/en))

11.1 Заместитель Генерального секретаря представляет Документ C19/35 и Дополнительный документ 1 к нему, которые охватывают период после предыдущей сессии Совета и в которых кратко представлен прогресс в достижении общих целей и целевых показателей МСЭ, а также в выполнении задач Секторов и межсекторальных задач. Содержащаяся в них информация представлена с указанием конкретных результатов и на основе фактических данных, использованы аналитические данные для отражения общего прогресса в реализации Повестки дня "Соединим к 2020 году" и ключевых показателей деятельности, одобренных Членами в оперативных планах трех Секторов и Генерального секретариата. Основные сведения из ежегодного отчета представлены на недавно разработанных веб-страницах веб-сайта МСЭ.

11.2 Представитель Секретариата проводит презентацию современных и адаптированных для отображения на мобильных устройствах веб-страниц ("Основные события МСЭ в 2018 году", см. по адресу [www.itu.int/highlights-2018](http://www.itu.int/highlights-2018)), на которых представлены основные данные о прогрессе и результатах, достигнутых МСЭ и его членами в 2018 году.

11.3 Один из Советников приветствует создание новых интуитивно понятных веб-страниц, которые могут служить в качестве модели для дальнейшего развития веб-сайта МСЭ.

11.4 Документ C19/35 и Дополнительный документ 1 к нему **утверждаются**.

# 12 Оперативные планы МСЭ на 2020–2023 годы (Документ [C19/28](https://www.itu.int/md/S19-CL-C-0028/en))

12.1 Заместитель Генерального секретаря представляет Документ C19/28, в котором содержится сводная редакция проектов четырехгодичных скользящих оперативных планов трех Секторов и Генерального секретариата на период 2020–2023 годов. Он составлен для того, чтобы обеспечить комплексное представление оперативного планирования в Союзе в одном документе, следуя оптимизированному подходу, применяемому между Секторами и Генеральным секретариатом, и в формате, соответствующем Стратегическому плану МСЭ на 2020–2023 годы. План каждого Сектора рассматривала консультативная группа соответствующего Сектора, а план Генерального секретариата − консультативные группы всех трех Секторов. В Приложении 3 к этому документу содержится проект резолюции, утверждающей ежегодные четырехгодичные скользящие оперативные планы Союза.

12.2 Заместитель Директора БР представляет проект четырехгодичного скользящего оперативного плана МСЭ‑R на 2020–2023 годы, указывая, что по просьбе КГР некоторые показатели конечных результатов будут пересмотрены; заместитель Директора БСЭ − проект четырехгодичного скользящего оперативного плана МСЭ‑Т, обращая особое внимание на увеличение числа новых Членов Сектора и Ассоциированных членов; заместитель Директора БРЭ − проект четырехгодичного скользящего оперативного плана МСЭ‑D; заместитель Генерального секретаря − проект четырехгодичного скользящего оперативного плана Генерального секретариата.

12.3 Советники одобряют новый сводный формат, упрощающий комплексное рассмотрение и содействующий укреплению концепции единого МСЭ.

12.4 Один из Советников предлагает, чтобы оперативной план Генерального секретариата рассматривала РГС-ФЛР, и выражает желание получить более подробную информацию по разделу "Общие сведения и ключевые приоритеты", относящемуся к МСЭ‑Т. Он подчеркивает важность межсекторальной задачи I.6 "Сокращение частичного совпадения и дублирования" и выражает мнение, что межсекторальная задача I.5 "Экологическая устойчивость" также должна применяться в МСЭ в целом. Необходима дальнейшая координация в отношении уровней влияния рисков. В целях обеспечения согласованности в конечные результаты МСЭ‑Т и МСЭ‑D следует также включить целевые показатели на 2023 год. Наряду с этим было бы полезно отражать тенденции в изменении ключевых показателей деятельности в течение циклов.

12.5 Один из Советников просит разъяснить, каким образом возможно оптимизировать рабочую нагрузку БРЭ, в частности в целях исключения риска дублирования, а также пояснить процесс определения возможных новых областей сотрудничества.

12.6 Заместитель Генерального секретаря с удовлетворением принимает поддержку нового формата, замечая, что в последующих пересмотрах будет обеспечиваться дальнейшая согласованность. Межсекторальная координация является важной сферой деятельности, которая требует дополнительных усилий. МСЭ стремится проводить свои собрания в безбумажном формате и учредил также целевую группу, которая будет заниматься вопросами перевода в цифровую форму внутренних процессов. В области управления рисками осуществляется значительная деятельность, и секретариат c удовольствием представит дополнительную информацию об этом либо позже на текущей сессии, либо в новой версии данного отчета.

12.7 Директор БРЭ, отвечая на замечания и вопросы, говорит, что затраты, связанные с региональными подготовительными мероприятиями и ВКРЭ в 2022 и 2023 годах, относятся к документации. БРЭ проводит анализ способов совершенствования своей системы управления рисками и планирует предоставить дальнейшую информацию на сессии Совета 2020 года. Для увязки своей деятельности с соответствующими резолюциями и рекомендациями БРЭ приняло подход на основе кластеров и стремится обеспечить связь своей работы с работой БР и БСЭ, с тем чтобы добиваться наибольшего воздействия самым эффективным образом.

12.8 Директор БР, отвечая на вопрос, говорит, что выделение относительно большого объема финансовых ресурсов по линии намеченного результата деятельности R.1-1 на 2023 год связано с затратами на организацию ВКР-23, которая состоится в данном году.

12.9 Руководитель Департамента управления финансовыми ресурсами, отвечая на вопрос, говорит, что распределение ресурсов по задачам и целям, представленное в Приложениях 1 и 2 к Документу C19/28, осуществлялось в соответствии с Решением 535 Совета о методике распределения затрат.

12.10 При том понимании, что оперативный план Генерального секретариата будет рассматривать РГС-ФЛР, Совет **утверждает** проекты четырехгодичных скользящих оперативных планов Союза и **принимает** резолюцию, содержащуюся в Приложении 3 к Документу C19/28.

Генеральный секретарь: Исполняющий обязанности председателя:   
Х. ЧЖАО Ф. БИДЖИ

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_